

Oggetto: Gara su delega per l'affidamento del servizio di gestione e produzione documentale interna del centro fotoriproduzione e stampa della Corte costituzionale - ID 1209

I chiarimenti della gara sono visibili anche sul sito [www.mef.gov.it](http://www.mef.gov.it) sotto la dicitura Concorsi e Bandi - Gare in Corso, sul sito [www.consisp.it](http://www.consisp.it) e sul sito [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it)

### ERRATA CORRIGE

Viene effettuata la seguente Errata Corrige all'articolo 31 Recesso dell'*Allegato 4 - Schema di contratto*: i commi 2 e 3 sono da intendersi integralmente eliminati.

Quant'altro stabilito nella documentazione di gara resta fermo e invariato.

### Risposta ai chiarimenti

#### 1) Domanda

Relativamente all'Apparecchiatura di tipo "A". Richiesta Vostro capitolato tecnico.

- Velocità di stampa richiesta 180 ppm;

A seguito del sopralluogo effettuato, dove sono state visionate le dimensioni del locali, degli spazi operativi e delle vie di fuga, non potendo offrire una soluzione XXXXX con motore unico da XXX ppm in quanto ha dimensioni maggiori degli spazi a disposizione, Vi chiediamo se è possibile offrire, in luogo di un motore con corpo unico da 180 ppm, una soluzione con due motori la cui somma di caratteristiche e' superiore a quella da Voi richiesta, dotati entrambi del tipo finitura da Voi richiesto.

La soluzione con i due motori, prevede un collegamento logico che garantisce una gestione unica dei due motori e Vi garantirebbe inoltre una percentuale di fermo macchine più bassa rispetto alla soluzione con un solo motore da 180 ppm . Infatti nel caso di guasto, con un solo motore da 180 ppm si ottiene un fermo dell'impianto che non si realizza con l'utilizzo di due motori che assicurano comunque continuità di servizio. Ne consegue che i fermi macchina si ridurrebbero del 50%.

#### Risposta

Si conferma quanto riportato nell'*Allegato 5 Capitolato Tecnico* al paragrafo 5.1 "*le n.2 Apparecchiature, identificate con A1 ed A2, proposte dal Fornitore dovranno singolarmente garantire il rispetto delle caratteristiche minime per ogni singola funzione riportata nella Tabella 1, essere dotate di un Server di stampa (RIP) esterno (per esterno deve intendersi come un'attrezzatura autonoma dalla macchina principale, anche se, eventualmente, strutturalmente collegata alla stessa)*". Pertanto non verranno accettate offerte che propongono apparecchiature che singolarmente e con apparati autonomi e integrati nella stessa non rispondano alle caratteristiche indicate nella Tabella 1 dell'*Allegato 5 Capitolato Tecnico* a meno delle caratteristiche esplicitamente indicate nel Capitolato Tecnico stesso.

#### 2) Domanda

Relativamente all'Apparecchiatura di tipo "A". Richiesta Vostro capitolato tecnico.

- Contatore che non conteggia copertine e fogli separatori.

Circa il conteggio vi chiediamo se il sistema deve essere dotato di un alimentatore inserter tale da consentire alimentazione di supporti post fusione che non vengono conteggiati.

#### Risposta

No, le caratteristiche minime dell'Apparecchiatura di tipo "A" non richiedono che la stessa sia dotata di Inserter (apparato che consente l'alimentazione di supporti post fusione). Se l'Inserter è integrato nell'Apparecchiatura offerta il contatore deve essere in grado di "*effettuare un solo scatto per copia/stampa prodotta e non conteggia copertine e fogli separatori*".

#### 3) Domanda

Relativamente all'Apparecchiatura di tipo "B" Richiesta Vostro capitolato tecnico:

- Scanner Bianco e nero e colori;

E' possibile offrire un'apparecchiatura dotata di uno scanner in grado di acquisire il bianco e nero e dotare il sistema di un secondo scanner per acquisizioni di alta qualità a colori?

**Risposta**

No l'Apparecchiatura di tipo "B" deve rispettare tutte le caratteristiche minime indicate in tabella 4 con un unico apparato.

**4) Domanda**

Relativamente all'Apparecchiatura di tipo "B" Richiesta Vostro capitolato tecnico:

- Pinzatore 1, 2 punti da 70 fogli.

E' possibile offrire un'apparecchiatura dotata di un pinzatore 1, 2 punti da 50 fogli in luogo dei 70 fogli richiesti ?

**Risposta**

No l'Apparecchiatura di tipo "B" deve rispettare tutte le caratteristiche minime indicate in tabella 4.

**5) Domanda**

Relativamente all'intestazione fidejussione provvisoria: La cauzione definitiva deve essere intestata a Consip e Corte Costituzionale, come da modello allegato n.6 mentre non vi è nessuna intestazione sul beneficiario della cauzione provvisoria. E' possibile avere indicazioni sull'intestazione della cauzione provvisoria?

**Risposta**

La cauzione provvisoria dovrà essere intestata a Consip S.p.A..

**6) Domanda**

Capitolato Tecnico: art. 4.5 - Altre attività: In tale articolo si indica che gli operatori del centro di fotoriproduzione dovranno utilizzare apparecchiature diverse da quelle previste nel presente contratto. Domanda: si intende che tali apparecchiature siano concesse al fornitore in comodato d'uso gratuito? Si richiede l'elenco di dette apparecchiature.

**Risposta**

Al fornitore non viene concesso l'utilizzo di nessuna attrezzatura o locale in comodato d'uso gratuito. Si conferma che: *"Gli operatori del Centro di fotoriproduzione e stampa, in base alle indicazioni del Referente dell'Amministrazione, utilizzeranno anche Apparecchiature diverse da quelle del presente contratto (ad esempio rilegatrici a caldo di proprietà dell'Amministrazione)".*

All'uopo si elencano le apparecchiature, a titolo esemplificativo e non esaustivo, da utilizzare nel corso del contratto:

- termorilegatrici "FASTBACK"
- cucitrici a punti prefabbricati mod. RAPID 101
- tagliarisme elettriche

**7) Domanda**

Disciplinare di gara. Sezione punteggi migliorativi -Risoluzione stampa delle apparecchiature tipo "A" e tipo "B" offerte - Domanda: Si prevedono punteggi migliorativi per la definizione dei DPI superiori al valore minimo richiesto. Considerando che il valore o intervallo "premiante è considerato in dpi x dpi (in punti per pollice quadrato), si intende come caratteristica premiante il totale dei punti inclusi in un pollice quadrato? ad es. una risoluzione di 2400x1200 genera 2.880.000 dpi per pollice quadrato pertanto qualsiasi risoluzione generi lo stesso numero di dpi x pollice quadrato è da intendersi premiante alla medesima stregua?

**Risposta**

Si, la caratteristica premiante è relativa alla risoluzione di stampa misurata in dpi x dpi (punti per pollice quadrato), per equivalenza verrà premiata qualsiasi risoluzione che rispetti le caratteristiche minime e generi lo stesso quantitativo di punti per pollice quadrato.

#### 8) Domanda

In virtù dell'Attuale assetto tecnologico del centro stampa della Corte Costituzionale, che per i sistemi principali utilizza apparecchiature da 180 PPM in f/r (180 pagine per minuto in fronte e retro), per quanto riguarda il nuovo assetto desiderato e le velocità di stampa specificate come premianti nel disciplinare di gara, pag. 29 "velocità delle apparecchiature tipo A misurata in Pagine per Minuto (ppm) con carta formata A4 alla risoluzione 600X600 DPI" - valore o intervallo fino a "ppm >=270". questo valore viene da noi interpretato come per i sistemi attualmente installati, e cioè, le 270 ppm sono intese come 270 pagine per minuto in fronte e retro. Vi Chiediamo conferma che questa nostra interpretazione verrà considerata al pari di come viene interpretata dal mercato di riferimento. In sintesi un foglio A4 in fronte e retro è considerato 2 pagine.

Con riferimento al punto sopra indicato, si estende il quesito anche per i sistemi "B", "C" e "D"; per quanto riguarda il sistema "D" - scanner - dove la velocità operativa viene da voi indicata e misurata in "ipm", altro indicatore di mercato equivalente all'acronimo "ppm", chiediamo vostra conferma delle medesime considerazioni da noi fatte: un foglio A4 in fronte e retro è considerato 2 pagine?

#### Risposta

Nella documentazione di gara si fa riferimento alle seguenti abbreviazioni:

- ppm si intende il numero delle pagine stampate per minuto. Per pagina si intende la stampa effettuata da un solo lato del foglio, pertanto 1 foglio stampato in fronte retro è equivalente a 2 fogli stampati in solo fronte. Come velocità di stampa dell'apparecchiatura si considera la migliore effettuata tra le velocità di stampa ottenute stampando solo in fronte e in fronte/retro;
- ipm si intende il numero delle immagini acquisite per minuto, dove per immagine si intende l'immagine acquisita da un solo lato del foglio, pertanto 1 pagina acquisita in fronte retro è equivalente a 2 pagine acquisite in solo fronte. Come velocità di scansione dell'apparecchiatura si considera la migliore effettuata tra le velocità ottenute stampando solo in fronte e in fronte/retro.

#### 9) Domanda

In relazione a quanto riportato nell'articolo 31 (RECESSO) pag. 23 di 31 dello schema di contratto, al punto 3 è prevista una deroga all'art. 1671 del c.c. (rinuncia a indennizzo e compenso in caso di uscita unilaterale per mutamenti organizzativi) ed al punto 2 viene previsto il recesso unilaterale in tutto o in parte dal contratto. Considerando che tali punti (2 e 3), innalzano notevolmente il rischio di impresa, compromettendo altresì l'investimento pluriennale in tecnologia e personale richiesto ai fini dell'erogazione del Servizio, chiediamo, per quanto riguarda l'articolo 31 (RECESSO), di poter considerare come clausola di recesso i soli punti 1,4,5,6, in cui si fa esplicito riferimento all'articolo 1671 del codice civile.

#### Risposta

Vedi ERRATA CORRIGE

#### 10) Domanda

In riferimento alla Tabella 1 "caratteristiche tecniche Apparecchiatura tipo "A": Con specifico riguardo alla caratteristica richiesta "Velocità di stampa A4 600x600 dpi 180 pagine al minuto" si chiede di precisare se: E' da intendersi la velocità di 180 stampe al minuto per le due modalità., di solo fronte e di fronte/retro?

#### Risposta

Vedi risposta punto 8.

### 11) Domanda

In riferimento alla Tabella 1 "caratteristiche tecniche Apparecchiatura tipo "A": Con specifico riguardo alla caratteristica richiesta "Velocità di stampa A4 600x600 dpi 180 pagine al minuto" si chiede di precisare se: chiarire se, laddove si dovesse considerare la velocità di stampa complessiva delle due Apparecchiature da 180 pagine per minuto cadauna, quindi con una produttività complessiva di 360 pagine per minuto, si potrebbero offrire n. 3 Apparecchiature dalle medesime configurazioni e con una produttività complessiva equivalente tali da garantire gli stessi livelli di servizi e di efficienza richiesti? A tal proposito ci preme precisare, che la soluzione prospettata consentirebbe una maggiore produttività in caso di fermo di un sistema di stampa. Infatti, nell'ipotesi di n. 2 Apparecchiature la produttività sarebbe del 50%, mentre nel caso di n. 3 Apparecchiature si passerebbe, in attesa del ripristino, ad una produttività pari al 66%.

### Risposta

Vedi risposta punto 1.

### 12) Domanda

In riferimento a tale caratteristica "velocità di 180 stampe al minuto per singolo apparato", possono essere considerati equivalenti i due sistemi di stampa di seguito descritti?

a) sistema di stampa composto da due motori attigui, uno dedicato alla stampa del fronte e l'altro alla stampa del retro, con velocità di 180 stampe al minuto in fronte/retro e 90 stampe al minuto in solo fronte utilizzabile con un singolo comando;

b) sistema alternativo composto da due motori di stampa distinti, con produttività di 180 stampe al minuto sia in fronte che in fronte/retro, collegati con un cavo di connessione e governati con un singolo comando da un solo operatore.

### Risposta

Vedi risposta punto 1.

*Dott. Domenico Casalino*  
(L'Amministratore Delegato)